KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1012/94

af 29. april 1994

om fastlæggelse af de mængder, der tillægges de traditionelle importører, af de kvantitative kontingenter for visse varer med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 520/94 af 7. marts 1994 om fastlæggelse af en fællesskabsprocedure for forvaltning af kvantitative kontingenter [1], særlig artikel 9,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 747/94 af 30. marts 1994 om nærmere bestemmelser om forvaltningen af de kvantitative kontingenter for visse varer med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik [2] særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Ovennævnte forordning (EF) nr. 747/94 fastlægger den del af hvert af de pågældende kontingenter, der er forbeholdt de traditionelle importører, og betingelserne og retningslinjerne for deltagelse i tildelingen af de disponible mængder;

medlemsstaterne har i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EF) nr. 747/94 meddelt Kommissionen oplysninger om antallet og den samlede mængde af ansøgninger om indførselstilladelser, der er modtaget for hvert kontingent, samt mængden af de traditionelle importørers tidligere import i hvert af årene 1991 og 1992 (referenceperioden);

det fremgår af de meddelte oplysninger, at den samlede mængde af ansøgninger fra de traditionelle importører, hvad angår de varer, der er anført i bilag I til denne forordning, overstiger den del af kontingentet, der tillægges dem; disse ansøgninger må derfor imødekommes således, at der på de mængder, hver importør har indført i gennemsnit i referenceperioden, udtrykt i mængde eller værdi, anvenden den ensartede nedsættelses- eller forhøjelsessats, der er angivet i bilag I;

hvad angår den i bilag II til denne forordning anførte vare, er EF-totalen af de traditionelle importørers ansøgninger mindre end den del af kontingentet, der tillægges dem; disse ansøgninger bør derfor imødekommes fuldt ud —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For de varer, der er anført i bilag I til denne forordning, imødekommes de ansøgninger om indførelsestilladelse, der er indgivet af de traditionelle importører i overensstemmelse med 4 i forordning (EØF) nr. 747/94 til den del eller den værdi, der følger af anvendelsen af den i bilag I angivne nedsættelses- eller forhøjelsessats for hvert kontingent pågennemsnittet af hver importørs indførsel i årene 1991 og 1992.

Medfører anvendelsen af dette mængdekriterium, at der tildeles en større mængde eller værdi end den, der ansøges om, begrænses mængden eller værdien til, hvad der er ansøgt om.

Artikel 2

For den vare, der er anført i bilag II til denne forordning, imødekommes de ansøgninger om indførelsestilladelse, der er indgivet af de traditionelle importører i overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EF) nr. 747/94, fuldt ud.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. april 1994.

På Kommissionens vegne

Leon BRITTAN

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 66 af 10. 3. 1994, s. 1.
[2] EFT nr. L 87 af 31. 3. 1994, s. 83.

BILAG I

NEDSÆTTELSES-/FORHØJELSESSATS

Beskrivelse af kontingentvarerne	HS/KN-kode	Nedsættelses-/ forhøjelsessats
Handsker	4203 29	– 31,35 %
Fodtøj under HS/KN-kode	— ex 6402 19 (1) ex 6402 99 (1)	– 19,49 %
	— ex 6403 19 (1)	– 13,09 %
	— 6403 51 6403 59	– 19,34 %
	— ex 6403 91 (1) ex 6403 99 (1)	– 64,72 %
	— ex 6404 11 (1)	– 30,96 %
	— 6404 19 10	– 32,97 %
Bordservice og køkkenartikler af porcelæn	6911 10	– 17,72 %
Andet bordservice og køkkenartikler af porcelæn	6912 00	– 24,02 %
Bordservice, køkken- og toiletartikler mv. af glas	7013	+ 15,66 %
Radiofonimodtagere under HS/KN-kode	8527 21	+ 42,39 %
Legetøj under HS/KN-kode	— 9503 41	– 43,811 %
	— 9503 49	– 44,453 %
	— 9503 90	– 40,921 %

(1) Undtagen fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi : fodtøj til sportsbrug, for hvilket cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 12 ECU, med en støbt (dog ikke sprøjtestøbt) sål i ét eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer som polymerer med lav massefylde.

BILAG II

Radiofonimodtagere under HS/KN-kode 8527 29.